

## Facharztprüfungen

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharzttitels für Gynäkologie und Geburtshilfe – Basisexamen

Das erste Basisexamen findet im Jahr 2003 statt.

*Datum:* 29. November 2003

*Ort:* Hörsaal Chirurgie, Inselspital Bern

*Anmeldefrist:* 30. Juni 2003

Details sowie Ablauf der Anmeldungen werden später publiziert.

### Facharztprüfung zur Erlangung des Schwerpunktes Geriatrie zu den Facharzttiteln Allgemeinmedizin und Innere Medizin

Die Prüfung erfolgt in zwei Teilen:

*Schriftliche Prüfung:*

Dienstag, 9. September 2003 (14.00 Uhr), Spital Bern – Ziegler, Morillonstrasse 75–91, 3007 Bern

*Mündlich-praktische Prüfung:*

Oktober–November 2003

(Ort und Datum werden nach Eingang der Anmeldungen festgelegt)

*Anmeldefrist:* 31. Mai 2003

### Facharztprüfung zur Erlangung Schwerpunktes Neuropädiatrie zum Facharzttitel Kinder- und Jugendmedizin

*Ort und Datum:* werden nach Eingang der Anmeldungen, abhängig von gewünschter Prüfungssprache, festgelegt.

*Anmeldefrist:* 31. Mai 2003

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF)  
→ Für Assistenten/Ärzte in Weiterbildung.

## Examens de spécialiste

### Examen de spécialiste pour l'obtention du titre de spécialiste en gynécologie et obstétrique – examen de base

Le premier examen de base aura lieu en 2003.

*Date:* le 29 novembre 2003

*Lieu:* Hörsaal Chirurgie, Hôpital de l'Île, Bern

*Délai d'inscription:* le 30 juin 2003

D'autres informations concernant le déroulement des inscriptions seront publiées ultérieurement.

### Examen de spécialiste en vue de l'obtention de la formation approfondie en gérontologie à adjoindre aux titres de spécialiste en médecine générale et médecine interne

L'examen sera réalisé en deux parties:

*Examen écrit:* le mardi, 9 septembre 2003 à 14 h 00, Spital Bern – Ziegler, Morillonstrasse 75–91, 3007 Berne

*Examen oral-pratique:*

octobre–novembre 2003

(lieu et date seront précisés aux candidat(e)s après l'entrée des inscriptions)

*Délai d'inscription:* le 31 mai 2003

### Examen de spécialiste en vue de l'obtention de la formation approfondie en neuropédiatrie à adjoindre au titre de spécialiste en pédiatrie

*Lieu et date:* Le lieu ainsi que la date de l'examen seront communiqués après réception des inscriptions et en fonction de la langue dans laquelle le candidat souhaite passer l'examen.

*Délai d'inscription:* le 31 mai 2003

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF)

→ Pour les assistants/les médecins en formation postgraduée.

## The GEMI Fund

The GEMI Fund (Gas Enabled Medical Innovations) is created to support research and development of preventive, therapeutic and diagnostic solutions to fulfill unmet medical needs. The GEMI Fund will be a significant contributor to medical research in this area. It replaces a Nordic research fund, AGA AB Medical Research Fund, which was launched 15 years ago and has funded approximately 300 research projects.

Gas Enabled Medical Innovations is a rather new area within medical research. In 1998, the three American researchers Robert F. Furchtgott, Louis Ignarro and Ferid Murad were awarded the Nobel Prize in Physiology or Medicine for their discoveries on nitric oxide (NO). Research regarding inhaled NO as a therapy was initiated in the late 1980s. The first regulatory approval ever (to market a medical substance) for a pharmaceutical gas-inhaled NO for the treatment of certain newborns with hypoxic respiratory failure, so called blue babies – was given by the FDA in USA in December 1999 and in Europe in 2001. Today, further studies are under way for the use of NO in a number of other areas of treatment. Another area of research is carbon monoxide (CO) where recent results indicate that the inhalation of CO at very low concentrations may have positive effects on certain diseases. Clinical use of other gases is under investigation.

The GEMI Fund is founded by AGA Linde Healthcare in co-operation with Harvard Medical International in Boston, USA, and Karolinska Institutet in Stockholm, Sweden. It will distribute \$1 million US dollars every other year, to applicants worldwide. Applications will be accepted between March 1 and April 30, 2003 and the first research grants will be handed out during a ceremony in Boston, USA, at the end of October this year.

For more information and press material, please visit [www.gemifund.org](http://www.gemifund.org).

## Chargenrückruf

Valium Ampullen 10 mg/2 ml  
(Zulassungsnummer: 30'433)

Aufgrund möglicher Partikelbildungen im zweiten Jahr der Laufzeit werden die unten aufgeführten Chargen vom Markt zurückgezogen. Zukünftig wird die Injektionslösung nur noch in Weissglasampullen ausgeliefert, da die zurzeit verwendeten Braunglasampullen als Ursache für die Partikelbildung identifiziert werden konnten.

Wir bitten Sie, allfällige Bestände der Chargen: B1030, B1036, B1037, B1039, B1041, B1045, B1046, B1048, B1051 zwecks Gutschrift über Ihren üblichen Lieferanten oder an folgende Adresse zu retournieren: Alloga AG, Retourenabteilung, Buchmattstrasse 10, 3400 Burgdorf.

*Roche Pharma (Schweiz) AG*

## Rappel de lots

Ampoules de Valium à 10 mg/2 ml  
(numéro d'autorisation: 30'433)

En raison de la formation possible de particules au cours de la deuxième année de conservation du produit, les lots ci-dessous sont retirés du marché. A l'avenir, la solution injectable sera uniquement distribuée dans des ampoules en verre blanc, étant donné que nous avons identifié les ampoules en verre brun utilisées jusqu'à présent comme étant la cause de la formation de particules.

Nous vous prions de bien vouloir retourner les éventuels stocks des lots B1030, B1036, B1037, B1039, B1041, B1045, B1046, B1048 et B1051 pour remboursement à votre fournisseur habituel ou à l'adresse suivante: Alloga AG, Retourenabteilung, Buchmattstrasse 10, 3400 Burgdorf.

*Roche Pharma (Suisse) SA*

## Ritiro dei lotti

Valium Fiale 10 mg/2 ml  
(autorizzazione n° 30'433)

A causa dell'eventuale formazione di particelle nel secondo anno di validità del farmaco, verranno ritirati dal mercato i lotti sotto elencati. In futuro le fiale per iniezioni verranno fornite soltanto in vetro bianco, in quanto quelle in vetro marrone attualmente usate sono responsabili della formazione di particelle.

Vi preghiamo pertanto di rimandare eventuali lotti con i numeri B1030, B1036, B1037, B1039, B1041, B1045, B1046, B1048, B1051 al Vostro consueto fornitore o al seguente indirizzo: Alloga AG, Retourenabteilung, Buchmattstrasse 10, 3400 Burgdorf.

*Roche Pharma (Svizzera) SA*

## Mitteilung der Pharma-Industrie

Benzbromaron (Desuric®):  
Schwere Leberschäden/Anwendungseinschränkungen

Bei der Behandlung mit dem Urikosurikum Desuric® (Wirkstoff Benzbromaron) wurden schwere Leberschäden beobachtet, entsprechend wurde das medizinische Fachpersonal im August 1996 informiert. Von 1997 bis 2000 wurde die Fachinformation schrittweise ergänzt.

Dennoch wurden dem Schweizerischen Heilmittelinstiut Swissmedic im 2001 und 2002 drei neue Fälle gemeldet: zwei Fälle mit fulminanter Hepatitis sowie ein Fall schwerer Leberinsuffizienz. Zwei Patienten zeigten einen letalen Ausgang, beim dritten war eine Lebertransplantation erforderlich.

Daher muss die Verordnung von Desuric®, gegenwärtig indiziert bei «behandlungsbedürftigen Hyperurikämien und Gicht (Arthritis urica)», künftig strikt auf Patienten beschränkt werden, bei denen die Verabreichung von Allopurinol ausgeschlossen ist (Kontraindikationen, Unverträglichkeit oder Unwirksamkeit).

Zusätzlich sind zwingend folgende Kontraindikationen und Vorsichtsmassnahmen zu beachten:

- keine Verabreichung von Desuric® an Patienten mit Leberbeschwerden oder an Patienten unter Behandlung mit hepatotoxischen Medikamenten, insbesondere Tuberkulostatika;
- Kontrolle der Leberfunktion (einschließlich der Transaminasen) vor Behandlungsbeginn sowie in regelmässigen Abständen während der gesamten Behandlungsdauer;
- vor Verabreichung von Desuric® ist der Patient auf ein mögliches Auftreten schwerer Leberfunktionsstörungen hinzuweisen. Des weiteren muss der Patient informiert werden, dass bei Auftreten von Symptomen wie Übelkeit, Erbrechen, Bauchschmerzen, Asthenie oder Ikterus die Behandlung abzubrechen und sofort ein Arzt aufzusuchen ist.

Die Fach- und Patienteninformation wird in Kürze demnächst im Sinne dieser neuen Anwendungsmöglichkeiten geändert werden. Außerdem wird das Sicherheitsprofil von Benzbromaron weiterhin genau beobachtet werden, um eine angemessene Anwendung zu garantieren.

Für allfällige weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

*Sanofi-Synthélabo (Schweiz) AG  
Tel. 022 989 01 47, Fax 022 989 01 05*

## Communication de l'industrie pharmaceutique

Benzbromarone (Desuric®):  
Atteintes hépatiques graves/  
restriction d'emploi

Des lésions hépatiques graves ont été rapportées au cours de traitements uricosuriques par la benzboromarone (Désuric®), conduisant d'abord à adresser une lettre aux professionnels de santé en août 1996 puis à compléter l'information destinée aux prescripteurs, à plusieurs reprises, entre 1997 et 2000.

Malgré ces mesures, trois nouvelles observations ont été rapportées à l'Institut suisse des produits thérapeutiques, Swissmedic, en 2001 et 2002: deux cas d'hépatite fulminante et un cas d'insuffisance hépatique majeure. L'évolution a été fatale chez deux patients et, chez le troisième, une transplantation hépatique a été nécessaire.

Aussi, la prescription de Désuric®, actuellement indiqué dans l'«hyperuricémie nécessitant un traitement et la goutte (arthritis urica)» doit être désormais strictement limitée aux patients chez qui l'administration d'allopurinol est exclue (contre-indication, intolérance ou inefficacité).

De plus, il est impératif de respecter les contre-indications et précautions d'emploi suivantes:

- ne pas administrer Désuric® chez des patients présentant des troubles hépatiques ou traités par des médicaments hépatotoxiques, en particulier antituberculeux;
- contrôler la fonction hépatique (incluant les transaminases) avant de commencer le traitement, puis périodiquement pendant toute la durée du traitement;
- informer le patient avant l'administration de Désuric® de la possibilité de survenue de troubles hépatiques graves, de la nécessité d'interrompre le traitement et de consulter immédiatement un médecin, dès l'apparition de symptômes tels que nausées, vomissements, douleurs abdominales, asthénie ou ictere.

L'information aux professionnels et aux patients va être prochainement amendée pour refléter ces nouvelles modalités d'utilisation. Le profil de sécurité de la benzboromarone continuera d'être suivi étroitement afin d'en garantir un usage approprié.

Nous restons à votre entière disposition pour toute information complémentaire et vous prions de croire en l'assurance de notre considération.

*Sanofi-Synthélabo (Suisse) SA  
Tél. 022 989 01 47, Fax 022 989 01 05*